



PROTOKOLAS

2024 m. rugsėjo 12 d. 9.00–10.30 val. posėdis

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2024 m. rugsėjo 12 d., ketvirtadienį, 10.08 val.; pirmininkavo komiteto pirmininkas Borys Budka.

2024 m. rugsėjo 12 d. 9.00–10.00 val.

1. Koordinatorių posėdis

*** *Uždaro posėdžio pabaiga* ***

Posėdis pradėtas 2024 m. rugsėjo 12 d., ketvirtadienį, 10.08 val.; pirmininkavo komiteto pirmininkas Borys Budka.

2. Darbotvarkės tvirtinimas

ITRE_OJ(2024)0912_1

Sprendimas: patvirtintas šiame protokole pateikiamas darbotvarkės projektas.

3. Pirmininko pranešimai

Pirmininkas paskelbė šiuos pranešimus:

•Vertimas žodžiu

Pirmininkas pranešė, kad vertimo žodžiu paslaugos teikiamos visomis kalbomis.

•Elektroniniai posėdžio dokumentai / tiesioginė transliacija internetu

Pirmininkas pranešė, kad, kaip įprasta, su posėdžio dokumentais galima susipažinti elektroniniu būdu naudojant programą „eMeeting“, o pats posėdis bus tiesiogiai transliuojamas internetu.

***** Elektroninis balsavimas *****

4. 2025 finansinių metų Europos Sąjungos bendrasis biudžetas – visi skirsniai

ITRE/10/00476
2024/0176(BUD)

Nuomonės referentas:

Christian Ehler (PPE)

AL – PE763.117v01-00

Atsakingas komitetas:

BUDG – Victor Negrescu (S&D)
Niclas Herbst (PPE)

DT – PE763.050v01-00

- Laiško forma pateikto nuomonės projekto tvirtinimas

Sprendimas: nuomonės projektas patvirtintas (48 nariai balsavo už, 18 – prieš, 7 susilaikė).

5. ES ir JAV susitarimas, kuriuo nustatomos GALILEO palydovų paleidimo iš JAV teritorijos saugumo procedūros

ITRE/10/00345
*** 2024/0046(NLE) 07058/2024 – C9-0137/2024

Pranešėjas:

Borys Budka (PPE)

Atsakingas komitetas:

ITRE

- Rekomendacijos projekto tvirtinimas (pritarimas)

Sprendimas: rekomendacijos projektas patvirtintas (69 nariai balsavo už, 3 – prieš, 2 susilaikė).

***** Elektroninio balsavimo pabaiga *****

6. Kiti klausimai

Nebuvo.

7. Kito posėdžio data

- 2024 m. rugsėjo 30 d.

Posėdis baigtas 10.12 val.

Results of roll-call votes

Contents

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. General budget of the European Union for the financial year 2025 - all sections..... | 4 |
| 1.1. Final vote | 4 |
| 2. EU/USA Agreement: setting forth security procedures for the launch of Galileo satellites from U.S. territory..... | 4 |
| 2.1. Final vote | 4 |

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. General budget of the European Union for the financial year 2025 - all sections

1.1. Final vote

| | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 48 | + |
| PPE | Wouter Beke, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Raúl de la Hoz Quintano, Jan Farský, Niels Flemming Hansen, Radan Kanev, Eszter Lakos, Eva Maydell, Mirosława Nykiel, Paulius Saudargas, Susana Solís Pérez, Davor Ivo Stier, Zala Tomašič, Matej Tonin, Henna Virkkunen, Andrea Wechsler, Angelika Winzig |
| Renew | João Cotrim De Figueiredo, Sigrid Friis, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Michał Kobosko, Anna Stürgh, Brigitte van den Berg |
| S&D | Annalisa Corrado, Matthias Ecke, Sofie Eriksson, Niels Fuglsang, Lina Gálvez, Bruno Gonçalves, Nicolás González Casares, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Dan Nica, Thomas Pellerin-Carlin, Elena Sancho Murillo, Irene Tinagli, Bruno Tobback |
| Verts/ALE | Michael Bloss, Alexandra Geese, Isabella Lövin, Sara Matthieu, Ville Niinistö, Benedetta Scuderi |

| | |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 18 | - |
| ECR | Carlo Ciccioli, Giovanni Crosetto, Fernand Kartheiser, Daniel Obajtek, Beata Szydło, Francesco Torselli, Kris Van Dijck, Mariateresa Vivaldini |
| ESN | Markus Buchheit, Sarah Knafo, Marcin Sypniewski |
| NI | Diana Iovanovici Șoșoacă, Diego Solier |
| PfE | Paolo Borchia, Angéline Furet, Jana Nagyová, Raffaele Stancanelli, Auke Zijlstra |

| | |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7 | 0 |
| PfE | András Gyürk |
| The Left | Rudi Kennes, Marina Mesure, João Oliveira, Nikos Pappas, Anthony Smith, Dario Tamburrano |

| | |
|----------|---------------------------------------------------|
| | Corrections to votes and voting intentions |
| + | |
| - | Julie Rechagneux |
| 0 | |

2. EU/USA Agreement: setting forth security procedures for the launch of Galileo satellites from U.S. territory

2.1. Final vote

| | |
|-----------|----------|
| 69 | + |
|-----------|----------|

| | |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ECR | Carlo Ciccioli, Giovanni Crosetto, Fernand Kartheiser, Daniel Obajtek, Beata Szydło, Francesco Torselli, Kris Van Dijck, Mariateresa Vivaldini |
| ESN | Markus Buchheit, Sarah Knafo, Marcin Sypniewski |
| NI | Diego Solier |
| PPE | Wouter Beke, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Raúl de la Hoz Quintano, Jan Farský, Niels Flemming Hansen, Radan Kanev, Eszter Lakos, Eva Maydell, Mirosława Nykiel, Jüri Ratas, Paulius Saudargas, Susana Solís Pérez, Davor Ivo Stier, Zala Tomašič, Matej Tonin, Henna Virkkunen, Andrea Wechsler, Angelika Winzig |
| PfE | Paolo Borchia, Angéline Furet, András Gyürk, Jana Nagyová, Raffaele Stancanelli, Auke Zijlstra |
| Renew | João Cotrim De Figueiredo, Sigrid Friis, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Ivars Ijabs, Michał Kobosko, Anna Stürgh, Brigitte van den Berg |
| S&D | Annalisa Corrado, Matthias Ecke, Sofie Eriksson, Niels Fuglsang, Lina Gálvez, Bruno Gonçalves, Nicolás González Casares, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Dan Nica, Thomas Pellerin-Carlin, Elena Sancho Murillo, Irene Tinagli, Bruno Tobback |
| The Left | Nikos Pappas, Dario Tamburrano |
| Verts/ALE | Michael Bloss, Alexandra Geese, Isabella Lövin, Sara Matthieu, Ville Niinistö, Benedetta Scuderi |

| | |
|----------|-------------------------------|
| 3 | - |
| NI | Diana Iovanovici Șoșoacă |
| The Left | Marina Measure, Anthony Smith |

| | |
|----------|----------------------------|
| 2 | 0 |
| The Left | Rudi Kennes, João Oliveira |

| | |
|----------|---------------------------------------------------|
| | Corrections to votes and voting intentions |
| + | Julie Rechagneux |
| - | |
| 0 | |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

| |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) |
| Borys Budka (P) |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter |
| Barry Andrews, Wouter Beke, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Michael Bloss, Paolo Borchia, Markus Buchheit, Carlo Ciccioi, João Cotrim De Figueiredo, Giovanni Crosetto, Matthias Ecke, Jan Farský, Sigrid Friis, Niels Fuglsang, Alexandra Geese, Bruno Gonçalves, Bart Groothuis, Christophe Grudler, Elisabetta Gualmini, András Gyürk, Lina Gálvez, Niels Flemming Hansen, Eero Heinäluoma, Ivars Ijabs, Diana Iovanovici Șoșoacă, Fernand Kartheiser, Rudi Kennes, Sarah Knafo, Michał Kobosko, Eszter Lakos, Isabella Lövin, Yannis Maniatis, Sara Matthieu, Eva Maydell, Marina Mesure, Dan Nica, Ville Niinistö, Mirosława Nykiel, Daniel Obajtek, Nikos Pappas, Thomas Pellerin-Carlin, Jüri Ratas, Julie Rechagneux, Elena Sancho Murillo, Paulius Saudargas, Anthony Smith, Diego Solier, Anna Stürgh, Marcin Sypniewski, Beata Szydło, Dario Tamburrano, Bruno Tobback, Matej Tonin, Kris Van Dijck, Henna Virkkunen, Mariateresa Vivaldini, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler, Angelika Winzig, Auke Zijlstra, Raúl de la Hoz Quintano |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter |
| Annalisa Corrado, Angéline Furet, Radan Kanev, Sven Mikser, João Oliveira, Susana Solís Pérez, Raffaele Stancanelli, Davor Ivo Stier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Irene Tinagli, Zala Tomašič, Francesco Torselli, Brigitte van den Berg |

| |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 216 (7) |
| |
| 222 (3) |
| |
| 57 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τочка дневного реда/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdže/Τочка UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan) |
| |

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Тайніштва клубова zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska grupernas sekretariat</p> | |
| <p>PPE S&D PflE ECR Renew Verts/ALE The Left ESN NI</p> | |

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p> | |
| | |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli</p> | |
| | |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p> | |
| <p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE Legal Service</p> | |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Úradnik/Virkamies/
Tjänsteman